

ADS / Publicidad

THE BEST BURGER

3 lb. Double King Burger
NEVER FROZEN
HAND MADE PATTIES ON ALL BURGERS
JUICY GROUND BEEF

MAYORDOMIA

TORTILLERÍA PANADERÍA PASTELERÍA

3315 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90019
(323) 766-7418
Fax (323) 766-2802
www.oaxacausa.com
f/LaMayordomiaRestaurant

Cantante de Cristo

Heydy Santos

Musica para bodas, quince años,
funerales, misas y otros eventos.

(323)-217-0622
musicadecantantedecristo@gmail.com

The Best Burger #1
3533 S. Western Ave.
Los Angeles, CA. 90018
(323) 732-2197

The Best Burger #2
7730 S. Western Ave.
Los Angeles, CA. 90047
(323) 752-2205

PHONE ORDERS WELCOME!

Find us in:
The Best Burger LA
The Best Burger LA
¡Hablamos español!

Dentista / Dentist (818) 358-2696

Free! ¡Gratis! Free!
Rayos X / Exam

Limpieza Profunda / Cleanings \$300.00
RCT: Desde/Starting at \$499.00
Tmto de Nervio: Desde/Starting \$499.00
10520 Victory Blvd. 91606
(818) 358-2696 Lic: 47914

PATRICIA RAMIRES
Realtor DRE #01244632
(818) 359-2073 Cell
(626) 810-6660 ext 8151 Office
realtorpatricia24seven@yahoo.com
Patriciaramires.homes7.com

GEORGE REALTY

Assisting Clients Since October 1998
Income Property/Commercial Specialist
Offices in: ALHAMBRA, ARCADIA.

**Para más
Información por
favor visite o llame
a la nuestra
oficina parroquial.
Gracias**

**Puede anunciar su negocio en
cuatro espacios.**

You can place your ad in as
many as four spaces.

**How would you like to
support your parish
while promoting your
business?**

**for more
information.
please call our
parish
office.
Thank you.**

**Please help us recycle
candle Glasses**

You may return them to our
Parish office for collection.
THANK YOU!

FAMILY INCOME TAX
-323-402-0668- SERVICES
2702 S. Vermont Ave. Los Angeles, CA 90007
**10% OFF WITH THIS AD *10% DESCUENTO CON ESTE ANUNCIO

*****¡AYÚDENOS A RECICLAR VIDRIO!*****

**SI COMPRA VELAS, PUEDE ENTREGAR LOS VASOS VACÍOS A
NUESTRA OFICINA PARROQUIAL EN LAS HORAS DE SERVICIO.
¡SE LE AGRADECE MUCHÍSIMO!**

St. Agnes Catholic Church

Iglesia Católica Santa Inés

2625 S Vermont Ave. Los Angeles, CA 90007
Office (323) 731-2464 ~ Fax (323) 731-6186

III Domingo de Cuaresma

March 12, 2023

Third Sunday of Lent



**Centro Hermano André | Distribución de
Comida**

Martes 9—10:30am
Sra. Ahumada —EXT 203

Brother André | Outreach Center

Food Distribution
Tuesdays 9—10:30am
Mrs. Ahumada —EXT 203

VOCATIONS / VOCACIONES

Director of Vocations

Fr. Michael Perucho — (213) 637-7515
Archdiocese of Los Angeles: lavocations.org

SAFEGUARD THE CHILDREN

Mrs. Inés Arciga-Escobar
(213) 503-5341

VIRTUS

Para todos interesados en renovar o recibir su certificación
VIRTUS, puede inscribirse en la red a;

virtusonline.org/virtus

Si no tiene una cuenta, favor de seguir las instrucciones
detalladas en Español o Ingles para registrarse. Gracias

PASTORAL TEAM

Rev. Luis Espinoza..... Ext 208

Pastor

Rev. Miguel Angel Ruiz..... Ext 204

Associate Pastor

Rev. Joseph Choe, S.J..... (323) 731-4433

Chaplain to the Korean Community

Rev. Gonzalo Meza.....

Priest In Residence

Mrs. Maria Ahumada Ext 203

Brother André Center

Ms. Susana Mares Ext 200

Parish Secretary

Ms. Jenny Meza..... Ext 200

Parish Secretary

Ms. Rosie Chavez Ext 201

Business Manager

Mrs. Miriam Oliva Ext 202

Directora de Educación Religiosa

St. Agnes School Principal

Mr. William P. Summer (323) 537-7051

Adela Zelaya..... (323) 537-7051

**PARISH OFFICE HOURS/
HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL**

MONDAY— SATURDAY

Lunes a Sábado:

9am—12pm ; 1pm—5pm

SUNDAY (Domingo):

8am— 12pm ; 1pm— 3pm

Sunday Mass Schedule

Horario de Misas

Dominicales

Daily Mass

Mon—Sat

8am

in Spanish with
Bilingual Homily

7 am *Español*

8:30 am **English**

10 am *Español*

11:30 am 한국어

1 pm **Eng | Span**

3:30pm *Español*

5 pm *Español*

Misa Diaria

Lunes—Sábado

8 am

En Español con
Homilía Bilingüe

Gospel Reflection

It seems like yesterday when we came to the temple to pray and to receive the ashes as a sign of conversion on Ash Wednesday.

We have entered halfway into the holy season of Lent. The Gospel recounts that moment when Christ finds the Samaritan woman at the well.

We see in this very human dialogue many questions and doubts but at the same time we see the closeness that Jesus has with Samaritan regardless of social norms or what they say.

Christ not only asks him for water to quench his thirst, but then offers him the water of life to save his soul.

Today's preface will tell us that when Jesus asked the Samaritan woman for water to drink, He had already created the gift of faith in her, for which she thirsts as she sees how Christ ignites the fire of his divine love. .

We have to ask ourselves how we have lived this lent. The word of God reminds us that there is still time, here that we use these weeks to prepare ourselves in the best possible way and prepare our hearts to listen to the Word of God and receive the water of life, which only Christ can give us.

Readings of the Week:

Sunday: Exodus 17:3-7; Psalms 95:1-2, 6-7, 8-9; John 4:5-42; Romans 5:1-2, 5-8
Monday: Second Kings 5:1-15; Psalms 42:2, 3; 43:3, 4; Luke 4:24-30
Tuesday: Daniel 3:25, 34-43; Psalms 25:4-5, 6-7, 8-9; Matthew 18:21-35
Wednesday: Deuteronomy 4:1, 5-9; Psalms 147:12-13, 15-16, 19-20; Matthew 5:17-19
Thursday: Jeremiah 7:23-28; Psalms 95:1-2, 6-7, 8-9; Luke 11:14-23
Friday: Hosea 14:2-10; Psalms 81:6-8, 8-9, 10-11, 14, 17; Mark 12:28-34
Saturday: Second Samuel 7:4-5, 12-14, 16; Psalms 89:2-3, 4-5, 27, 29; Luke 2:41-51; Romans 4:13, 16-18, 22

Reflexión del Evangelio

Parece que fue ayer cuando venimos al templo a orar y a recibir la ceniza en signo de conversión el miércoles de ceniza.

Hemos entrado a medio camino del tiempo santo de Cuaresma. El Evangelio relata aquel momento cuando Cristo encuentra a la Samaritana en el pozo.

Vemos en este diálogo tan humano muchas preguntas y dudas pero al mismo tiempo vemos la cercanía que Jesús tiene con Samaritana sin importar las normas sociales o el qué dirán.

Cristo no solamente le pide que le de agua para calmar su sed, sino que después le ofrece el agua de vida para salvar su alma.

El prefacio del día de hoy nos dirá que cuando Jesús le preguntó a la Samaritana por agua para tomar, Él ya había creado el don de la fe en ella, por lo cual ella queda sedienta al ver como Cristo enciende el fuego de su divino amor.

Tenemos que preguntarnos cómo hemos vivido esta cuaresma. La palabra de Dios nos recuerda que todavía es tiempo, aquí que usemos estas semanas para prepararnos de la mejor manera posible y disponer nuestro corazón a escuchar la Palabra de Dios y recibir el agua de vida, que solamente Cristo puede darnos.

Lecturas de la Semana:

Domingo: Éxodo 17:3-7; Salmos 95:1-2, 6-7, 8-9; Juan 4:5-42; Romanos 5:1-2, 5-8
Lunes: 2 Reyes 5:1-15; Salmos 42:2, 3; 43:3, 4; Lucas 4:24-30
Martes: Daniel 3:25, 34-43; Salmos 25:4-5, 6-7, 8-9; Mateo 18:21-35
Miércoles: Deuteronomio 4:1, 5-9; Salmos 147:12-13, 15-16, 19-20; Mateo 5:17-19
Jueves: Jeremías 7:23-28; Salmos 95:1-2, 6-7, 8-9; Lucas 11:14-23
Viernes: Oseas 14:2-10; Salmos 81:6-8, 8-9, 10-11, 14, 17; Marcos 12:28-34
Sábado: Segundo Samuel 7:4-5, 12-14, 16; Salmos 89:2-3, 4-5, 27, 29; Lucas 2:41-51; Romanos 4:13, 16-18, 22



Archdiocesan Eucharistic Procession

Join Archbishop José H. Gómez on a procession with the Blessed Sacrament through the streets of Los Angeles

Saturday, March 25, 2023

8:30 AM - Mass at Mission San Gabriel
425 Junipero Serra Dr, San Gabriel, CA 91776 (Chapel of the Annunciation)

9:30 AM - Procession to St. Luke the Evangelist Church, Temple City and return to the Mission (6.5 miles total)

12:30 PM - Benediction at Mission San Gabriel

For more information and to register, call 213.637.7262 or go to lacatholics.org/eucharist/

Procesión Eucarística de la Arquidiócesis

Únase al Arzobispo José H. Gómez en una procesión con el Santísimo Sacramento por las calles de Los Ángeles

sábado 25 de marzo del 2023

8:30 AM - Misa en la Misión de San Gabriel Arcángel
(Capilla de la Anunciación)

425 S. Junipero Serra Dr, San Gabriel, CA 91776

9:30 AM - Procesión a la iglesia San Lucas el Evangelista en Temple City y de regreso a la misión (total de 6.5 millas)

12:30 PM - Bendición con el Santísimo Sacramento

Para más información y para inscribirse, llame al 213.637.7262 o visite lacatholics.org/eucharist/

SAVE THE DATE

RESERVE LA FECHA

TE INVITAMOS A LA

JOIN US FOR ST. AGNES SCHOOL

Vineyard Gala

Gala del Viñedo

SATURDAY, MAY 13, 2023

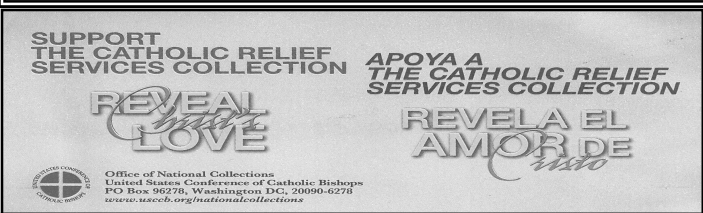
AT 5:00 PM TO 10:00 PM

ST ANTHONY'S CROATIAN CATHOLIC CHURCH BANQUET & HALL

712 N. GRAND AVENUE, LOS ANGELES CA 90012

Parish Events

Eventos Parroquiales



Segunda colecta

El próximo domingo tendremos segunda colecta para apoyar a “The Catholic Relief Services”.

Al participar en la colecta de este año, ayudas a la Iglesia a revelar el amor de Cristo a las personas necesitadas en todo el mundo y en todo el país. Los fondos de esta colecta apoyan el trabajo de las organizaciones católicas que ayudan a las víctimas de la guerra y los desastres naturales, brindan atención pastoral a los trabajadores migrantes y ayudan a recibir a los refugiados que huyen de la violencia y la persecución.

Second collection

Next Sunday we will have a second collection to support “The Catholic Relief Services.”

By participating in this year’s collection, you help the Church reveal Christ’s love to people in need around the world and across the country. Funds from this collection support the work of Catholic organizations that aid victims of war and natural disaster, provide pastoral care to migrant workers, and help welcome refugees fleeing violence and persecution.



St. John’s Seminary
Invites you to our
**2023
Open House**

Location: **Saturday, March 25, 2023**
5012 Seminary Road
Camarillo, CA 93012
1:00 PM—4:00 PM

~~~~~

For more information please contact the  
Office of Development at:  
(805) 482-2755 Ext. 1006 or  
Development@stjohnsem.edu

ALL ARE WELCOME. PUBLIC EVENT  
NO RESVP NEEDED.

**Vía Crucis**

Todos están invitados a participar en el Vía Crucis *todos los viernes durante la cuaresma* comenzando **a las 6pm en el templo.**

Wedding Banns || Amonestaciones Matrimoniales  
March 24, 2023 Gustavo & Cecilia  
April 01, 2023 Brian & Daisy Cabezas

**Is God Calling you to be a Sister?**  
**Do you wonder what being a Sister is all about?**

**Conoce de alguien que está interesada en ser Hermana Religiosa?**  
**Esta invitación es para señoritas entre 18 y 40 años,** que hablen inglés:

The Daughters of Charity of St. Vincent de Paul invite you to join us for a Religious Vocation Experience in the **Bay Area May 24 - 29, 2023.** For Single Catholic Women ages 18-40. FOR DETAILS: Sr. Lisa Laguna, D.C./650-949-8890/213-210 9903/[srlaguna@doc1633.org](mailto:srlaguna@doc1633.org)/[www.Daughters-Of-Charity.com](http://www.Daughters-Of-Charity.com)



**Buscamos voluntarios para:**

**JUEVES SANTO y VIGILIA PASCUAL**  
**- Voces para coro**  
**- Músicos de todo nivel**

Para más información, favor de comunicarse con  
Reynaldo Cartagena  
323-250-6052

**We are looking for volunteers to:**  
**HOLY THURSDAY and EASTER VIGIL**  
**- Voices for choir**  
**- Musicians of all levels**

For more information, please contact  
Reynaldo Cartagena  
323-250-6052

Si usted desea recibir el Cáliz Vocacional en su hogar y orar en familia por las vocaciones, por favor llame al (323) 731-2464 o pase a registrarse en la oficina parroquial.

If you would like to welcome the Vocational Chalice at home and pray as a family for vocations, please call (323) 731-2464 or stop by to register at the parish office.

Parish Office 323-731-2464 — Ext. 200

**MASS INTENTIONS || INTENCIONES DE MISAS**

**Sunday || Domingo 12**

**7am**  
**Cumpleaños:** Aton Félix;  
Dánae Vianelle Martínez;  
Lía Lissette Rivas; Yasmin Escamilla;  
**IE:** Julia Dueñas;  
**Salud:** María Olga Rivera;  
†: Benito Hernández Vásquez;  
Juana Perla de Arbaiza;  
Romana Rodríguez; Las Almas;

**8:30am**  
†: Eva Rozul; Jiyoung Kim;  
Roberto Fregoso;

**10am**  
**Cumpleaños:** Derek López;  
Eva Rodríguez; Matilde Bernardino;  
**IE:** Zotera Miguel;  
†: Antonio Manso; Inés Lima;  
María Inés Lima; Santos Ramírez;  
Voyola Jackson;

**1pm**  
**IE:** Briseño Boys; Fernando Mercado;

**3:30pm**  
†: Juana López; Orlando Juan Camilo;  
Raúl Pimentel;

**5pm**  
†: Gustavo Villaneda;

**Mass Intentions**  
**Please call or stop by the office** to petition your Mass intention in advance. **Handwritten petitions on the day of the mass are not accepted.**  
Thank You

**MASS INTENTIONS || INTENCIONES DE MISAS**

**Monday || Lunes, 13**

**8am**  
**IE:** Fernando Mercado; Zotera Miguel;  
†: Cristin Gabriel Reyes; Jiyoung Kim;  
Lila Alonso Irias;

**Tuesday || Martes, 14**

**8am**  
**Cumpleaños:** Gabriela Lopez;  
**IE:** Fernando Mercado; Zotera Miguel;  
†: Floyd Garcia; Jiyoung Kim;

**Wednesday || Miércoles, 15**

**8am**  
**IE:** Fernando Mercado; Zotera Miguel;  
†: Eva Monreal; Santos Ramirez;

**Thursday || Jueves, 16**

**8am**  
**Acc. de Gracias:** Josefina Gallegos;  
**IE:** Fernando Mercado; Zotera Miguel;  
Anthony Santana & Elizabeth Ruiz;  
†: Jorge Armando Cerda;

**Friday || Viernes, 17**

**8am**  
**IE:** Fernando Mercado; Zotera Miguel;

**Saturday || Sábado, 18**

**8am**  
**IE:** Fernando Mercado; Zotera Miguel;  
†: Saúl González;

**Intenciones de Misas**  
**Por favor llame o pase por la oficina** para solicitar su intención con **dos semanas** o más de anticipación . **No se aceptan notas escritas a mano el día de la Misa.**  
Gracias

| Sacraments     Sacramentos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | info@stagnes-la.org                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | www.stagnes-la.org |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <div><b>Baptisms  </b><br/>Baptisms are celebrated on the 2nd Saturday of every month at 1pm <b>in English.</b><br/><u>REQUIREMENTS TO BAPTIZE</u><ul style="list-style-type: none"><li>Child must be <b>under</b> 7 years of age.</li><li><b>Celebration:</b> 2nd Saturday of every month at 1pm.</li><li>Parents must submit a copy of the baby's birth or hospital certificate <b>AND</b> provide a <u>copy of Godparents IDs</u> at check-in plus <b>\$ 50</b> donation.</li></ul>⇒ Godparents, if they are a couple, must be married in the Church.<br/>⇒ If they are single, they must have all sacraments: <u>Baptism, 1st Communion, and Confirmation.</u><br/>⇒ <b>Mandatory</b> Completion of Pre-Baptismal Class for Parents and Godparents.<br/>For more information please call the parish office.</div> |  | <div><b>Bautizos  </b><br/>Los Bautismos se celebran los segundos y cuartos sábados de cada mes a las 10am <b>en Español.</b><br/><u>REQUISITOS PARA BAUTIZAR</u><ul style="list-style-type: none"><li>El niño debe ser <b>menor</b> de 7 años.</li><li>Los padres deben de entregar una copia del certificado de nacimiento o del hospital del bebé <b>y</b> proporcionar una <u>copia de los IDs de los padrinos</u> al momento de registrar, más la donación de <b>\$ 50.</b></li></ul>⇒ Los padrinos si son pareja deben estar casados en la Iglesia.<br/>⇒ Si son solteros deben tener todos los sacramentos: <u>Bautizo, Primera Comunión y Confirmación.</u><br/>⇒ Completar una clase <b>obligatoria</b> pre-bautismal para padres y padrinos.<br/>***Para obtener más información, llame a la oficina parroquial.</div> |                    |
| <div><b>1st Communion  </b><br/>Registration for First Communion began in the month of July. Classes began on September 19, 2022. There is no waiting list since we have reached our capacity.<br/><b>Registration will open again around mid-year, 2023.</b><br/><b>Thank you.</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <div><b>1era Comunión  </b><br/>Registraziones para la Comunión empezaron en el mes de Julio. Las clases empezaron en Septiembre. No hay lista de espera ya que hemos alcanzado nuestra capacidad.<br/><b>Nuevas registraciones se llevaran acabo a medios del año 2023.</b><br/><b>Gracias por su atención.</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |
| <div><b>Sacrament of Matrimony  </b><br/>The bride and groom must obtain a recently dated certificate of their Baptism. Once obtained, visit the office and fill out a registration form six months in advance of the desired wedding date. The office will then call you for an appointment to meet with a priest for marriage preparation.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <div><b>Sacramento del Matrimonio  </b><br/>Los novios deben obtener un certificado de bautismo con fecha reciente. Una vez obtenido, visite la oficina y complete un formulario de registro con seis meses de anticipación a la fecha deseada de la boda. Luego, la oficina lo llamará para programar una cita para reunirse con un sacerdote para la preparación matrimonial.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |
| <div><b>Funeral Masses  </b><br/>Please have the Mortuary call the Rectory Office.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <div><b>Misas Fúnebres  </b><br/>Por favor pida que la funeraria llame a la Oficina.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |
| <div><b>Confessions  </b><br/><b>Fridays:</b> 9 - 10 am (in the Patio)<br/><b>Saturdays:</b> 4 - 5pm (in the Church)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <div><b>Confesiones  </b><br/><b>Viernes:</b> 9 - 10am (en el patio)<br/><b>Sábados:</b> 4 - 5pm (en la Iglesia)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |
| <div><b>Anointing of the Sick  </b><br/>Please call the parish office to arrange for one of the priests to administer the sacrament.<br/>Thank you. (323) 731-2464</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <div><b>Unción de los Enfermos  </b><br/>Llame a la oficina para que un sacerdote pueda darle este sacramento. Gracias (323) 731-2464</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |
| <div><b>Adoration of the Blessed Sacrament  </b><br/>Fridays from 8:30am to noon.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <div><b>Adoración del Santísimo  </b><br/>Todos los viernes de 8:30am a medio día.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| info@stagnes-la.org                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | www.stagnes-la.org                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Did you know? Archdiocese of Los Angeles fingerprinting procedures</b><br><br>The Archdiocese provides fingerprinting services free of charge and works with the California Department of Justice to have these fingerprints submitted and scanned by the appropriate agencies. Anyone in the archdiocese, who has regular contact with minors or vulnerable adults, whether in a paid or volunteer position, must be fingerprinted before they can begin work. For more information about fingerprinting protocols, visit <a href="https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-3">https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-3</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>Procedimiento de toma de huellas dactilares de la Arquidiócesis de Los Ángeles</b><br><br>La Arquidiócesis ofrece servicios de toma de huellas dactilares sin cargo y trabaja con el Departamento de Justicia de California para que las agencias correspondientes envíen y escaneen estas huellas dactilares. Cualquier persona en la Arquidiócesis que tenga contacto regular con menores o adultos vulnerables, ya sea en un puesto remunerado o como voluntario, debe tomarse las huellas dactilares antes de iniciar funciones en su nuevo cargo. Para obtener más información sobre los protocolos de toma de huellas dactilares en la Arquidiócesis de Los Ángeles, visite <a href="https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-3">https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-3</a> .                                                                                                                                      |  |
| <b>PLEASE PRAY FOR THE INTENTION OF OUR POPE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>INTENCIONES DE ORACION DEL PAPA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b><u>For victims of abuse</u></b><br><br>We pray for those who have suffered harm from members of the Church; may they find within the Church herself a concrete response to their pain and suffering.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b><u>Para víctimas de abuso</u></b><br><br>Oramos por aquellos que han sufrido daño por parte de miembros de la Iglesia; que encuentren en la Iglesia misma una respuesta concreta a su dolor y sufrimiento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b><u>Ayuno y abstinencia cuaresmal</u></b><br><br>El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo son días obligatorios de ayuno y abstinencia para los católicos. Además, los viernes durante la Cuaresma son días obligatorios de abstinencia. Para los miembros de la Iglesia de rito latino, las normas son obligatorias desde la edad de 18 años hasta los 59. Cuando se ayuna, se le permite a la persona comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que juntas no equivalgan a una comida completa. Las normas sobre la abstinencia de carne son vinculantes para los miembros de la iglesia católica de rito latino desde los 14 años en adelante.<br><br>Los miembros de la iglesia católica de rito oriental deben observar la ley propia de su iglesia <i>sui iuris</i> . Si es posible, el ayuno del Viernes Santo se continúa hasta la Vigilia Pascual (la noche del Sábado Santo) como el "ayuno pascual" para honrar el sufrimiento y la muerte del Señor Jesús y prepararnos para compartir más plenamente y celebrar más apropiadamente su Resurrección. |  | <b><u>Lenten fasting and abstinence</u></b><br><br>Ash Wednesday and Good Friday are days obligatory fasting and abstinence for Catholics. In addition, on Fridays during the Lent are obligatory days of abstinence. For members of the Latin Rite Church, the norms are obligatory from the age of 18 to 59. When fasting, the person is allowed to eat a full meal, as well as two smaller meals that together do not equal a full meal. The rules on abstinence from meat are binding for members of the Catholic Church of the Latin Rite from the age of 14 onwards.<br><br>Members of the Eastern Rite Catholic Church, must observe the proper law of their church <i>sui iuris</i> . If possible, the Good Friday fasting is continued until the Easter Vigil (Holy Saturday night) as the "paschal fast" to honor the suffering and death of the Lord Jesus and prepare us to share more fully and more appropriately celebrate their Resurrection. |  |